



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 76]

नई दिल्ली, शनिवार, मार्च 1, 1980/फाल्गुन 11, 1901

No. 76]

NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 1, 1980/PHALGUNA 11, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## अन्न मंत्रालय

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 28 फरवरी, 1980

क्रा०प्रा० 132(अ).—न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खण्ड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार ने इससे उपाखण्ड अनुसूची के स्तम्भ 2 में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम दरों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 1 की तत्स्थानी प्रविष्टियों में विनिर्दिष्ट—

- (i) पत्थर की खानों,
- (ii) बयानाइट खानों,
- (iii) स्टेडाइट खानों (इसके अन्तर्गत सेलबडी और टैल्क का उत्पादन करने वाली खाने भी आती हैं),
- (iv) गैरिक खानों,
- (v) एस्बेस्टास खानों,
- (vi) अग्नि सह मिट्टी की खानों

में, उसके नियोजन में नियोजित प्रबर्ग के कर्मचारियों को संदेय है, पुनरीक्षित करने के लिए निम्नलिखित प्रस्ताव बनाए हैं जो उक्त अधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खण्ड (ख) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिए प्रकाशित किए जा रहे हैं जिनके उससे प्रभावित होने की सम्भावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उस तारीख से, जिसको उस राजपत्र की, जिसमें यह अधिसूचना प्रकाशित होती है, प्रति जनता को उपलब्ध करा दी जाती है, दो मास के अवसान के पश्चात् विचार किया जाएगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट अवधि के अवसान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी आपत्ति या सुझाव किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

### अनुसूची

कार्य का वर्गीकरण

दैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें

1

2

### अकुशल

मजदूर (पुरुष और स्त्री), चौकीदार, कुली, क्लीनर, खलासी, लोडर, होल्स्टर, धर्षकटर, वाहक, गाड़ी-वान, केयरटेकर, हाथ से कंकरीट मिलाने वाला, ग्राइडर (बैल, ऊंट, गधे, खच्चर), लैम्पमैन, माली, गश्ती, पुताई वाला, पानी वाला, कोई अन्य प्रबर्ग जो अकुशल व्यक्तियों का है, चाहे वह किसी भी नाम से जान हो।

रु० 6.65

### अर्ध कुशल

मिश्री, पत्थर तोड़ने वाला, ड्रिलर, खनक, रसाइया, शिशु गृह धाया, प्रधान चौकीदार, सहायक मुकद्दम, सेट, तेल वाला, पम्प खलासी, शाट फायरर, प्रधान मिश्री, खदान वाला, खदान प्रचालक, स्टोरमैन, भण्डारकर्ता, बायलर मैन, पैचर धूम्रपाया, टिडल, ट्रालीवाला, जमादार बैरा, ब्रेकवाला, सहायक (लोको, क्रेन, ट्रक) टोपाज टोपकार (बड़े पत्थर काय नाइट तोड़ने वाला), एयरनर, पैक बालर, टिम्बर वाला,

रु० 8.35

1

2

जैक हैमर, अग्नि सह मिट्टी प्रेस या मुखाने वाला या परिशोधन करने वाला कर्मकार, कोई अन्य प्रवर्ग जो अर्धकुशल व्यक्तियों का है, चाहे वह किसी भी नाम से ज्ञात हो।

#### कुशल

लोहार, बड़ई, कम्पाउण्डर, बिजली मिस्त्री, फोरमैन, रं० 10.00  
फिटर, ज्ञान पर्यवेक्षक, वर्जी, प्रधान रसोइया, इंजन वाला, झलाईगर, ब्लास्टर, मशीन मिस्त्री, उप-ओवरसीयर (अनर्हित) सर्वेक्षण, प्रचालक, कोई अन्य प्रवर्ग जो कुशल व्यक्तियों का है, चाहे वह किसी भी नाम से ज्ञात हो।

#### लिपिकीय

लेखापाल, एम० सी० लिपिक, मुणी, भण्डार लिपिक, रं० 10.00  
भण्डार से सामान देने वाला, भण्डारी (श्रेणी 1 और 2) मिलान लिपिक, टाइम कीपर, टूल कीपर, संगणक, टंकक, आशुलिपिक, अभिलेख पाल, कोई अन्य प्रवर्ग जो लिपिकीय व्यक्तियों का है, चाहे वह किसी भी नाम से ज्ञात हो।

#### स्पष्टीकरण :

1. इस अधिसूचना द्वारा नियत न्यूनतम दरें सर्वसम्मिलित दरें हैं जिनमें आधारी दर, जीवन-निर्वाह भत्ता, आवश्यक वस्तुओं के रियायती दर पर किए गए प्रदायों, यदि कोई हों का नकदी मूल्य सम्मिलित हैं तथा साप्ताहिक विश्राम के लिए देय मजदूरी भी सम्मिलित है।

2. इस अधिसूचना द्वारा नियत मजदूरी की न्यूनतम दरें ठेकेदारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू हैं।

3. जहाँ संविदा या करार पर अवधारित मजदूरी की विद्यमान दरें इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों से उच्चतर हैं वहाँ ऐसी उच्चतर दरें इस अधिसूचना के प्रयोजनार्थ न्यूनतम मजदूरी की दरें समझी जाएंगी।

4. इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए :

(क) "अकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें बहुत थोड़ी या कुछ भी कुशलता का कार्य या अनुभव अपेक्षित न करे वाली साधारण क्रियाएं सम्मिलित हैं;

(ख) "अर्धकुशल कार्य" से वह कार्य अभिप्रेत है, जिसमें कार्य के अनुभव से अर्जित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यवेक्षण या मार्ग-दर्शन के अधीन किए जाने योग्य हैं और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यवेक्षी कार्य भी आता है,

(ग) कुशल कार्य से वह कार्य अभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अथवा शिक्षा के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रशिक्षण के माध्यम से अर्जित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वप्रेरणा और विवेकबुद्धि आवश्यक है।

5. अठारह वर्ष से कम आयु के और असमर्थ व्यक्तियों को देय मजदूरी की न्यूनतम दरें समुचित प्रवर्ग के कर्मचारों के लिए इस अधिसूचना द्वारा नियत दरों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 70 प्रतिशत होगी।

[सं० एस० 32019(6)/79-इन्सू सी (एम इन्सू)]

अशोक नारायण, उप सचिव

## MINISTRY OF LABOUR NOTIFICATION

New Delhi, the 28th February, 1980.

S.O. 132 (E) :— The following proposals made by the Central Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section, 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948), for revising the minimum rates of wages as specified in column 2 of the Schedule annexed hereto, payable to the categories of employees employed in employments in —

- (i) Stone Mines,
- (ii) Kyanite Mines,
- (iii) Steatite Mines (including mines producing Soaps tone and Talc),
- (iv) Ochre Mines,
- (v) Asbestos Mines, and
- (vi) Fire Clay Mines,

specified in the corresponding entries in column 1 of the said Schedule, are hereby published, as required by clause (b) of Sub-section (1) of section 5 of the said Act, for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration after the expiry of two months from the date on which the Gazette containing this notification made available to the public.

Any objections or suggestions which may be received from any person with respect to the said proposals before the expiry of the period specified above will be duly considered by the Central Government.

### SCHEDULE

Classification of work	Minimum rates of wages per day
1	2

#### UNSKILLED :

Mazdoor (Male and Female), Chowkidar Coolie, Cleaner, Khalasi, Loader, Hole Cutter, Earth-cutter, Carrier (Stone), Carrier, Cartman, Caretaker Concrete (Hand Mixer), Driver (Bullock, Camel, Donkey, Mule), Lampman, Mali, Petrolman, White Washer, Waterman, other categories by whatever name called which are unskilled.	Rs. 6.65
--	----------

#### SEMI-SKILLED :

Bhisti, Breaker, Driller, Miner, Attendant, Cook, Crech Ayah, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Oilman, Pump Khalasi, Shot Firer, Head Mistry Quarry man, Quarry Operator, Store Man, Stocker, Boilerman, Thatecher, Thoombaman, Tindals, Trolleyman, Jamadar, Bearer, Breakesman, Helper (Loco, Crane, Truck), Topaz Topkar (Big Stone/Kyanite Breaker), Edge Runner, Pack Wallers, Timberman, Jack Hammer, Fire Clay Press or	Rs. 8.35
---	----------

1	2
drying and refining workers, other categories by whatever name called which are semi-skilled.	
<b>SKILLED :</b>	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Electrician, Foreman, Fitter, Mine Supervisor, Tailor, Head Cook, Engine Man, Welder, Blaster, Machinist, sub-overseer (Unqualified), Surveyor, Operator, Any other categories by whatever name called which are of skilled nature.	Rs. 10.00
<b>CLERICAL :</b>	
Accountant, M.C. Clerk, Munshi, Store Clerk, Store Issuer, Store Keeper (Grade I & II), Talley Clerk, Time Keeper, Tool keeper, Computer, Typist, Steno, Record Keeper, other Categories by whatever name called which are clerical.	Rs. 10.00

**Explanations :—**

1. The minimum rates of wages proposed by this notification are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly day of rest.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees employed by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement or otherwise are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum rates of wages for the purposes of this notification.

4. For the purposes of this notification,—

- (a) "Unskilled work" is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.
- (b) "Semi-skilled work" is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance of a skilled employee; and includes unskilled supervisory work;
- (c) "Skilled work" is one which involves skill or competence acquired thorough experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

5. The minimum rates of wages for disabled persons and for persons below eighteen years of age shall be 70% and 80% respectively of the rates payable to adult worker of the appropriate category.

[No.S. 32019(6)/79—WC(MW)]

ASHOK NARAYAN, Deputy Secy.

